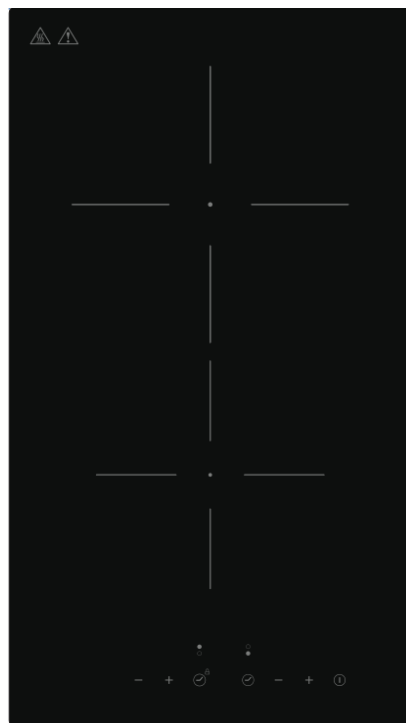


exQUISIT

Instalación Placa vitrocerámica EKC300-380

Placa vitrocerámica integrada EKC300-380



Instrucciones de uso
Manual de instrucciones

Introducción

Antes de usar el aparato, lea atentamente las instrucciones de funcionamiento. Estas contienen información importante sobre la seguridad, el funcionamiento y el mantenimiento del aparato. Un uso correcto contribuye significativamente a un uso eficiente de la energía y minimiza su consumo. El uso inadecuado del aparato puede ser peligroso, especialmente para los niños.

Conserve el manual de instrucciones para futuras consultas y entrégueselo a los propietarios posteriores.

El fabricante trabaja constantemente en el desarrollo de todos los tipos y modelos. Por lo tanto, nos reservamos el derecho de realizar cambios en el diseño, las características y la tecnología.

Conformidad CE

Este dispositivo cumple, en el momento de su lanzamiento al mercado, con los requisitos establecidos en las Directivas del Consejo relativas a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética (Directiva 2014/30/UE) y al uso de equipos eléctricos dentro de determinados límites de tensión (Directiva 2014/35/UE).

Este dispositivo lleva la marca CE y dispone de una declaración de conformidad que puede ser inspeccionada por las autoridades competentes de vigilancia del mercado.

Introducción

Es fundamental leer atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato. El manual contiene información importante sobre seguridad para su funcionamiento y mantenimiento. Un uso correcto contribuye significativamente a un uso eficiente de la energía y minimiza su consumo.

El uso inadecuado del aparato puede ser peligroso, especialmente para los niños. Conserve el manual de instrucciones para futuras consultas y entrégueselo a los siguientes propietarios.

El fabricante trabaja constantemente en el desarrollo de todos los tipos y modelos. Por lo tanto, nos reservamos el derecho de realizar cambios en la forma, el equipamiento y la tecnología.

Conformidad CE

En el momento de su comercialización, este aparato cumple con los requisitos establecidos en las directivas del Consejo relativas a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética (Directiva 2014/30/UE) y a la comercialización de equipos eléctricos destinados a funcionar dentro de determinados límites de tensión (Directiva 2014/35/UE).

Este aparato lleva la marca CE y cuenta con una declaración de conformidad que puede ser examinada por las autoridades supervisoras del mercado competentes.

Descripción del dispositivo

La descripción del dispositivo resume toda la información importante y sirve para proporcionar una visión general rápida y una introducción al dispositivo y sus funciones.

ALCANCE DE LA ENTREGA	PC.	DESCRIPCIÓN
	1×	Instrucciones de instalación
	1×	Placa de inducción autosuficiente

Descripción general del dispositivo

PLACA DE COCCIÓN AUTOCONECTADA

► Para obtener instrucciones sobre cómo utilizar el dispositivo, consulte a continuación. [Uso diario](#) .

Panel de control

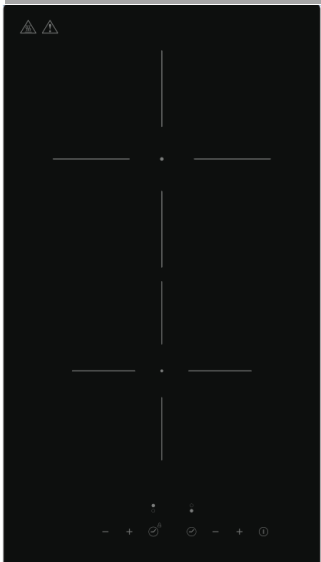
	SÍMBOLO	DESCRIPCIÓN
		1800 W 1200 W
		Encendido/apagado
		Niveles de rendimiento 0-9
		Temporizador - Tiempo reducir
		Temporizador: aumentar el tiempo
		Bloqueo para niños cerradura con llave
		Sensor temporizador

Descripción del aparato

La descripción de la unidad resume toda la información importante y sirve como una rápida introducción y familiarización con la unidad y sus funciones.

ALCANCE DEL SUMINISTRO	CANT.	DESCRIPCIÓN
	1×	Instrucciones de instalación
	1×	Placa de inducción Autarky

Descripción general del dispositivo

Placa de cocina autosuficiente		
		

► Para utilizar el aparato, consulte el capítulo [Uso diario](#).

Panel de control

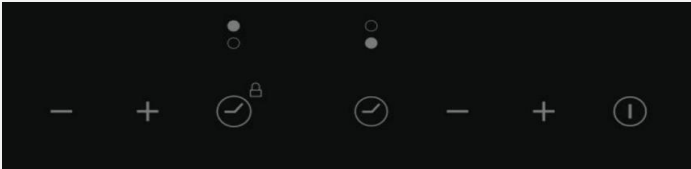
	SÍMBOLO	DESCRIPCIÓN
		1800 W 1200 W
		Encendido/Apagado
		Niveles de potencia 0-9
		Temporizador: reduce el tiempo
		Temporizador: aumentar el tiempo
		Bloqueo para niños Bloqueo con llave
		Sensor temporizador

Tabla de contenido

1	Instrucciones de seguridad	6
1.1	Uso previsto.....	7
1.2	Instrucciones generales de seguridad	7
1.3	Seguridad para grupos específicos de personas	7
1.4	Instrucciones de seguridad para el montaje e instalación	7
1.5	Instrucciones de seguridad para el uso diario de la estufa	8
1.6	Instrucciones de seguridad para el uso diario del horno.....	8
1.7	Instrucciones de seguridad para la limpieza y el mantenimiento	8
2	Uso diario.....	9
3	Limpieza y cuidado	12
4	Consejos y sugerencias prácticas	13
5	Mensajes de error y fallos de funcionamiento	13
6	Condiciones de garantía.....	14
7	Eliminación.....	15
8	Instrucciones de seguridad.....	16
8.1	Uso previsto.....	17
8.2	Instrucciones generales de seguridad.....	17
8.3	Seguridad para grupos específicos de personas.....	17
8.4	Instrucciones de seguridad para el montaje e instalación.....	17
8.5	Instrucciones de seguridad para el uso diario del horno	18
8.6	Instrucciones de seguridad para el uso diario del horno	18
8.7	Instrucciones de seguridad para la limpieza y el cuidado	18
9	Uso diario	19
10	Limpieza y mantenimiento.....	22
11	Consejos y sugerencias prácticas	23
12	Mensajes de error y fallos	23
13	Condiciones de garantía.....	24
14	Eliminación	25

1. Instrucciones de seguridad

Para un uso seguro y adecuado, lea atentamente las instrucciones de uso y demás documentos relacionados con el producto y guárdelos para futuras consultas.

El fabricante declina toda responsabilidad por las lesiones y los daños que resulten del incumplimiento de las instrucciones de instalación, uso, limpieza y mantenimiento del dispositivo.

Identificación y explicación de los avisos de advertencia.

Todas las instrucciones de seguridad de este manual de usuario están marcadas con un símbolo de advertencia.



PELIGRO

Describe una situación de peligro inmediato que, de ser ignorada, provocará la muerte o lesiones graves.



ADVERTENCIA

Indica una situación potencialmente peligrosa que, de ser ignorada, podría provocar la muerte o lesiones graves.

PRECAUCIÓN

Describe una situación peligrosa que, de ser ignorada, podría provocar lesiones leves o moderadas.

PELIGRO

Describe una situación que, de ser ignorada, provocará daños materiales.

Símbolos utilizados



➤ Información e instrucciones que deben observarse.

- Marca una lista
- ✓ Indica los pasos del examen en secuencia y las medidas para evitar situaciones peligrosas.
- 1. Marque los pasos del trabajo en secuencia.
 - Describe la respuesta del dispositivo al paso de trabajo.

1.1 Uso previsto

Este dispositivo está diseñado para uso privado/doméstico. No es apto para uso comercial.

- La estufa es apta para cocinar y freír alimentos.

Cualquier uso fuera de estas áreas de aplicación no se ajusta al propósito previsto y, por lo tanto, se considera un uso indebido.

1.2 Instrucciones generales de seguridad

- No se permiten modificaciones ni alteraciones en el dispositivo.
- No toque el dispositivo si tiene las manos o los pies mojados.
- Apague el dispositivo después de usarlo.
- En caso de emergencia, desconecte el suministro eléctrico mediante el interruptor situado en la caja de fusibles.
- En caso de daños, por ejemplo, si se ha roto un panel de vidrio, apague el dispositivo inmediatamente y desconéctelo de la fuente de alimentación.
- Asegúrese de que la habitación esté bien ventilada para que los olores y el humo se disipen rápidamente. Según las circunstancias, abra las ventanas o encienda el sistema de ventilación.
- El aparato se calienta durante su uso. Utilice guantes resistentes al calor o manoplas para horno. Protéjase la cara.

1.3 Seguridad para determinados grupos de personas

- Este dispositivo solo podrá ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizar el dispositivo de forma segura y comprendan los riesgos que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el dispositivo. Mantenga a los niños menores de 8 años alejados del dispositivo o supervíselos en todo momento.

1.4 Instrucciones de seguridad para el montaje y la instalación

- Los trabajos de instalación y de cableado eléctrico solo deben ser realizados por profesionales cualificados, de conformidad con todas las normas y reglamentos locales aplicables, incluidas las medidas de protección contra incendios.
- Únicamente monte y conecte el dispositivo siguiendo las instrucciones.
- No coloque el dispositivo al aire libre.
- Coloque el dispositivo de manera que el enchufe de alimentación sea fácilmente accesible.
- La circulación de aire insuficiente puede provocar una acumulación de calor, lo que puede causar un incendio. Mantenga una distancia mínima con otros objetos. (► [Configuración e instalación](#)). Para dispositivos de entrada, consulte la sección correspondiente. **Instrucciones de instalación.**

Seguridad eléctrica

La seguridad eléctrica solo está garantizada si el dispositivo está conectado a un sistema con conexión a tierra y cumple con las normas de seguridad eléctrica.

- No conecte el dispositivo a la red eléctrica utilizando varios enchufes.
- No coloque cables de alimentación sobre un cable con corriente.
- No doble el cable de alimentación.
- No tire del cable de alimentación para desconectar el enchufe de la toma de corriente.
- Nunca toque el enchufe con las manos húmedas o mojadas.
- Reemplace inmediatamente un cable de alimentación dañado (► [Servicio al cliente](#)).
- Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, no continúe utilizando el dispositivo.
- Mantenga a los niños menores de 8 años alejados del cable de alimentación debido al riesgo de estrangulamiento.

1.5 Instrucciones de seguridad para el uso diario de la estufa.

- No coloque objetos pesados sobre la placa de cocción, ya que pueden dañar las zonas de cocción.
- No coloque papel de aluminio, plásticos u otros materiales que se derritan fácilmente, como el azúcar, sobre la superficie de cocción.
- No coloque materiales fácilmente inflamables sobre la placa de cocción, ya que podrían deformarse o incendiarse si se encienden accidentalmente.
- No utilice aparatos eléctricos en la zona de cocción caliente.
- No toque superficies calientes (por ejemplo, la estufa). Use guantes resistentes al calor o manoplas para horno. Protéjase la cara.
- Permanezca junto al dispositivo durante su uso, ya que el aceite y la grasa pueden incendiarse. (► **Procedimiento en caso de incendio**).

1.6 Instrucciones de seguridad para el uso diario del horno

- No almacene materiales altamente inflamables cerca del dispositivo.
- No utilice este dispositivo para calentar una habitación.
- No toque superficies calientes (por ejemplo, resistencias o puertas de cristal). Use guantes resistentes al calor o manoplas para horno. Protéjase la cara.
- Durante el uso, el esmalte puede cambiar de color. Esto es normal, no afecta a la funcionalidad y, por lo tanto, no es un defecto cubierto por la garantía.
- Nunca apague el aceite y la grasa en llamas con agua.

Procedimiento en caso de incendio

1. Apague el dispositivo. Desconecte la alimentación eléctrica mediante el interruptor de la caja de fusibles.
2. Cubra las llamas con una manta ignífuga o una tapa.
3. Si el fuego se propaga, llame inmediatamente a los bomberos, informe a sus compañeros de piso y abandone la zona del incendio.

1.7 Instrucciones de seguridad para la limpieza y el mantenimiento.

- Aparte de las tareas de limpieza y mantenimiento descritas en estas instrucciones de funcionamiento, no realice ninguna modificación ni reparación en el dispositivo.
- Haga que las reparaciones las realicen únicamente profesionales cualificados. (► [Servicio al cliente](#)).
- Utilice únicamente repuestos originales.
- Apague el dispositivo y deje que se enfríe antes de limpiarlo o realizarle mantenimiento. Instrucciones de seguridad para su eliminación.

Deseche el dispositivo de acuerdo con las normativas medioambientales aplicables localmente (► [Desecho](#)).

2 Uso diario

Antes de utilizar el dispositivo, asegúrese de leer lo siguiente: ► Lea y siga las instrucciones de seguridad.



ADVERTENCIA

QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES

- El dispositivo se calienta mucho durante su uso.
- → No toque las superficies calientes.
- → Mantenga a los niños alejados del dispositivo.
- → Apague el dispositivo después de usarlo.

Enciende y apaga el dispositivo.

- Para obtener una visión general rápida y conocer las funciones, consulte la descripción del dispositivo.
 1. Para encender el dispositivo, utilice el botón correspondiente. ► Ajuste el regulador de energía de la zona de cocción a la temperatura deseada.
 - El diagrama de la placa de cocción, situado junto al regulador de energía, muestra la ubicación de las zonas de cocción.
 2. Para apagar el dispositivo, ajuste todos los controles de energía a "0" (Apagado).
 - Un indicador luminoso se ilumina en cuanto la zona de cocción supera los 50 °C (indicador de calor residual) y solo se apaga cuando no se alcanza esta temperatura de seguridad.

Funcionamiento de la placa vitrocerámica



ADVERTENCIA

¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

La placa vitrocerámica no se puede apagar.

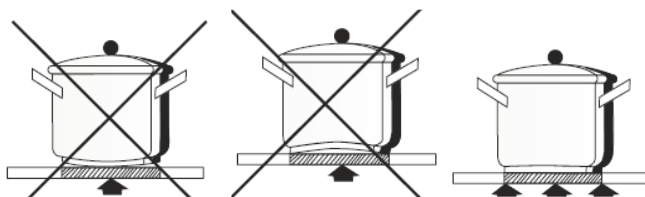
- Apague el fusible en la caja de fusibles y el ► [Servicio al cliente](#) contacto.
- No intente reparar el dispositivo.

Las zonas de cocción de la placa tienen diferentes diámetros y potencias. La potencia de calentamiento de cada zona se puede regular mediante el regulador de energía.

Utensilios de cocina adecuados

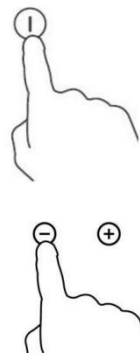
No se requieren utensilios de cocina especiales para la placa vitrocerámica. Sin embargo, deben ser resistentes al calor (por ejemplo, ollas y sartenes de esmalte o acero inoxidable) y tener una base suficientemente gruesa. Consulte las instrucciones del fabricante de los utensilios de cocina.

- Utilice utensilios de cocina que ocupen toda la zona de cocción.
- Utilice únicamente utensilios de cocina con fondo liso y plano. Los fondos rugosos pueden dañar la placa vitrocerámica.
- La superficie de cocción y el fondo de las ollas y sartenes deben estar limpios y secos.
- No utilice vajilla de plástico ni con revestimiento de aluminio rayado.



Encender la placa de cocina

1. El botón **ENCENDIDO APAGADO**
Pulsa para encender el dispositivo.
→ La placa emite un pitido una vez y todos los indicadores de las zonas de cocción se iluminan brevemente para indicar que la placa ha entrado en modo de espera.
2. Realice el siguiente paso en un plazo de 20 segundos; de lo contrario, el controlador se apagará automáticamente.



Apagar la placa de cocina

1. El botón **ENCENDIDO APAGADO** Al pulsar el botón, la placa se apaga.
Puede apagar la placa en cualquier momento pulsando el botón. **ENCENDIDO APAGADO** apagar.
→ Una vez apagada una zona, el indicador del nivel de calefacción correspondiente parpadea mostrando la palabra "caliente".
→ Esto significa que la temperatura de la placa de cocción está por encima de 60 °C y, por lo tanto, todavía es lo suficientemente alta como para... causar lesiones.

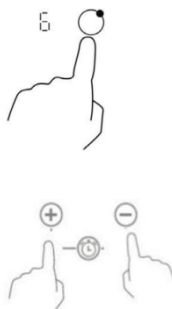
El indicador de "caliente" solo se apaga cuando la temperatura de la placa de cocción desciende por debajo de los 60 °C aproximadamente. Incluso si la temperatura de la superficie de cocción ha bajado de los 60 °C, aún es posible quemarse.

Cerradura con llave, bloqueo para niños

1. Para bloquear la placa, con el aparato encendido, **CERRADURA CON LLAVE** prensa.
→ Si el bloqueo del teclado está activado, todas las teclas del panel de control, excepto la **ENCENDIDO APAGADO** Llave cerrada.
2. Para desactivar el bloqueo de la llave, pulse el botón de nuevo. **CERRADURA CON LLAVE** (Pulsa 7).

minutero

1. Elija la superficie de cocción.
2. Pulsa el botón **MINUTERO** prensa
→ Está parpadeando 00
3. Utilice + - para seleccionar el tiempo entre 1 y 99 minutos.
4. Seleccione el nivel de calor deseado (1-9) utilizando los botones de arriba y abajo.



- El indicador de calor residual se apaga cuando se interrumpe el suministro eléctrico al dispositivo.

Circuito de seguridad

Si una o más zonas de cocción se dejan encendidas accidentalmente, se activará un sistema de apagado de seguridad después de un cierto período de tiempo.

- El período de tiempo depende del nivel de potencia configurado para esta zona.
- Si ambas zonas están funcionando simultáneamente y una de ellas alcanza su punto de parada de seguridad, solo se apagará esa zona.

La tabla que aparece a continuación muestra los límites de tiempo para cada nivel de rendimiento.

Nivel de cocción	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Temporizador máximo (Horas.)	6	6	5	5	4	1.5	1.5	1.5	1.5

Limpieza después de su uso

Limpie la placa de cocción después de cada uso (► Limpieza y mantenimiento) para evitar que los restos de comida o las salpicaduras de grasa se sequen.

- ✓ Limpia la placa de cocina con un paño húmedo y un poco de jabón para platos.
- ✓ Elimine cualquier resto de comida y salpicaduras de grasa.
- ✓ Seca la placa de cocción con un paño limpio.

Placa vitrocerámica con funciones

Nivel de rendimiento	regulador de energía
0	Encendido/apagado
1	Calentamiento
2	Cocinar verduras
3	cocinar sopa
4	fritura lenta
5	freír carne/pescado
6	cocción rápida / fritura

3 Limpieza y cuidado

Antes de realizar trabajos de limpieza y mantenimiento, asegúrese de...► [Instrucciones de seguridad](#) Lee y observa.

PELIGRO

¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

- Apague el dispositivo y deje que se enfríe antes de realizar cualquier trabajo de limpieza o mantenimiento.
- No utilice una limpiadora a vapor. La humedad podría penetrar en los componentes eléctricos.
- El dispositivo debe estar seco antes de volver a utilizarse.

ADVERTENCIA

¡RIESGO DE LESIONES!

Las reparaciones incorrectas o realizadas de forma inadecuada conllevarán la pérdida de la cobertura de la garantía.

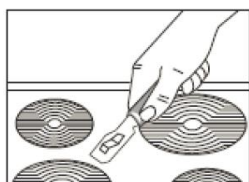
→ Haga que las reparaciones las realicen únicamente profesionales cualificados.

PELIGRO

¡DAÑOS A LA PROPIEDAD!

Los productos de limpieza abrasivos pueden rayar las superficies y dañar las superficies de vidrio.

- No utilice productos de limpieza corrosivos ni estropajos abrasivos.



Limpieza de una placa vitrocerámica

ADVERTENCIA

QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES

- No toque las superficies calientes.
- Limpie inmediatamente los restos de comida derramados, las sobras y las salpicaduras de grasa.
- Apague el dispositivo y deje que se enfríe antes de proceder con la siguiente tarea de limpieza.
- Limpie la zona de cocción con un paño húmedo y luego séquela con un paño seco. Para suciedad persistente, utilice productos de limpieza comerciales. Utilice un limpiador para vitrocerámica. Siga las instrucciones del fabricante.
- Elimine los restos de azúcar con agua caliente.

PRECAUCIÓN

¡CORTAR!

- No utilice objetos puntiagudos o afilados (por ejemplo, cuchillas de afeitar) para la limpieza.
- Retire el papel de aluminio y el material plástico fundido con una espátula de cuchilla de afeitar.

4 consejos y sugerencias prácticas

A continuación, se ofrecen algunos consejos para utilizar el dispositivo de forma eficiente y con ahorro de energía.

Ahorra energía:

- El diámetro de la olla debe ser igual o ligeramente mayor que el de la zona de cocción.
- Para un calentamiento óptimo, coloque los utensilios de cocina con precisión sobre la zona de cocción designada.
- Al comprar utensilios de cocina, tenga en cuenta que a menudo se especifica el diámetro de la olla superior. Este suele ser mayor que el diámetro de la base.
- Las ollas a presión ahorran mucho tiempo y energía. El corto tiempo de cocción ayuda a conservar las vitaminas.
- Asegúrese de que haya suficiente líquido en la olla a presión, ya que el sobrecalentamiento puede dañar la olla y la zona de cocción.
- Si es posible, cierre las ollas con una tapa adecuada.
- Ajusta el tamaño de la olla según la cantidad de comida.
- Utilice el calor residual y deje que el plato se caliente durante otros 5 minutos después de apagar el horno.

5 Mensajes de error y fallos de funcionamiento

Mensaje de error	Posible causa	Solución de problemas
E1	El agua se ha desbordado e inundado el panel de control.	Secar con un paño
E2	La superficie de cocción se sobrecalienta.	Apague el dispositivo y Déjalo enfriar.

Otros mensajes de error según la pantalla...

6. Condiciones de la garantía

Como comprador de un electrodoméstico Exquisit, usted tiene derecho a las garantías legales derivadas de su contrato de compraventa con el vendedor. Además, le ofrecemos una garantía bajo las siguientes condiciones:

Período de desempeño

La garantía tiene una validez de 24 meses a partir de la fecha de compra (se requiere comprobante de compra). Durante los primeros 6 meses, el servicio de atención al cliente reparará gratuitamente cualquier defecto del dispositivo, siempre que este sea fácilmente accesible para su reparación. Durante los siguientes 18 meses, el comprador deberá demostrar que el defecto ya existía en el momento de la entrega.

Para uso comercial (p. ej., en hoteles, comedores) o uso compartido por varios hogares, la garantía es de 12 meses a partir de la fecha de compra (se debe presentar el comprobante de compra). Durante los primeros 6 meses, el servicio de atención al cliente reparará gratuitamente los defectos del dispositivo, siempre que este sea fácilmente accesible para su reparación. Durante los 6 meses siguientes, el comprador deberá demostrar que el defecto ya existía en el momento de la entrega.

Presentar una reclamación de garantía no extiende la garantía ni del dispositivo ni de las piezas recién instaladas.

Alcance de la corrección de defectos

Dentro de los plazos establecidos, subsanaremos todos los defectos del dispositivo que sean demostrablemente atribuibles a mano de obra defectuosa o defectos de material. Las piezas reemplazadas pasarán a ser de nuestra propiedad.

Se excluyen los siguientes elementos:

Desgaste normal, daños intencionados o por negligencia, daños causados por no seguir las instrucciones de funcionamiento, configuración o instalación incorrectas o conexión a una tensión de red incorrecta, daños debidos a efectos químicos o electrotérmicos u otras condiciones ambientales anormales, daños en el vidrio, la pintura o el esmalte y posibles diferencias de color, así como bombillas defectuosas.

Asimismo, quedan excluidos los defectos del dispositivo derivados de daños durante el transporte. Tampoco prestamos servicios si, sin nuestra autorización expresa por escrito, se ha trabajado en el dispositivo Exquisit por personas no autorizadas o si se han utilizado piezas de terceros. Esta limitación no se aplica a los trabajos realizados sin errores por un técnico cualificado que utilice nuestras piezas originales para adaptar el dispositivo a la normativa de protección técnica de otro país de la UE.

Alcance

Nuestra garantía se aplica a los dispositivos que fueron comprados y están en funcionamiento en la República Federal de Alemania o Austria.

Para presentar reclamaciones relacionadas con dispositivos defectuosos, las direcciones del remitente y del destinatario deben estar ubicadas en la República Federal de Alemania o en Austria.

Para los dispositivos comprados y utilizados en otros países europeos, se aplican las condiciones de garantía del vendedor.

Para órdenes de reparación fuera del período de garantía:

- Si un dispositivo está en reparación, las facturas de reparación vencen de inmediato y deben pagarse sin deducción alguna.
- Si se inspecciona un dispositivo o no se completa una reparación que se ha iniciado, se cobrarán gastos de desplazamiento y mano de obra.
- El asesoramiento de nuestro centro de atención al cliente es gratuito (véase el capítulo "Atención al cliente").

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

7 Eliminación

Deseche el embalaje

Deseche el embalaje por separado. Deposite el cartón y el papel en el contenedor de papel usado y el film plástico en el contenedor de reciclaje.



Desechar electrodomésticos viejos (DE)

Los electrodomésticos viejos no deben desecharse con la basura doméstica.

El símbolo del contenedor de basura tachado en el producto o su embalaje indica que el aparato no debe desecharse con la basura doméstica, sino que requiere una eliminación específica. Puede devolver el aparato usado gratuitamente a un punto de recogida municipal adecuado para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, como un centro de reciclaje.



Puedes obtener las direcciones en la administración de tu ciudad o municipio.

Como alternativa, puede devolver los pequeños residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) con una longitud de borde de hasta 25 cm a los minoristas que tengan un área de venta de aparatos eléctricos y electrónicos de al menos 400 m² o

Devuélvalos gratuitamente a los comercios de alimentación con una superficie de venta total de al menos 800 m² que vendan aparatos eléctricos y electrónicos al menos varias veces al año.

Los electrodomésticos grandes y antiguos se pueden devolver sin costo alguno a un distribuidor participante al comprar un electrodoméstico nuevo del mismo tipo que realice prácticamente las mismas funciones. Comuníquese con su distribuidor para obtener más información sobre el proceso de devolución al recibir su nuevo electrodoméstico.

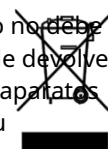
Si es posible, retire todas las pilas y baterías recargables, así como todas las bombillas que puedan extraerse sin dañarlas, antes de desechar el producto.

Tenga en cuenta que usted es responsable de eliminar los datos personales del dispositivo que se va a desechar.

Los niños a menudo no reconocen los peligros asociados con el uso de electrodomésticos. Asegúrese de supervisarlos adecuadamente y no permita que jueguen con ellos.

Eliminación de electrodomésticos viejos (AT)

El símbolo del contenedor de basura tachado en el producto o su embalaje indica que el aparato no debe desecharse con la basura doméstica, sino que requiere una gestión de residuos específica. Puede devolver el aparato antiguo gratuitamente a un punto de recogida municipal adecuado para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), como un centro de reciclaje. Puede obtener las direcciones en su ayuntamiento o administración municipal. También puede devolver los aparatos eléctricos antiguos gratuitamente al vendedor al comprar un aparato nuevo del mismo tipo y con las mismas funciones. Para obtener información sobre el procedimiento de devolución al recibir un aparato nuevo, póngase en contacto con su vendedor.



Si es posible, retire todas las pilas y baterías recargables, así como todas las bombillas que puedan extraerse sin dañarlas, antes de desechar el producto.

Tenga en cuenta que usted es responsable de eliminar los datos personales del dispositivo que se va a desechar.

Este dispositivo puede contener sustancias que, si se desecha incorrectamente, pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana. El reciclaje ayuda a reducir los residuos y a conservar los recursos. Al recoger y reciclar por separado los dispositivos viejos, contribuyes a prevenir impactos negativos en el medio ambiente y la salud humana.

8. Instrucciones de seguridad

Para un uso seguro y adecuado del aparato, lea el manual de instrucciones y la demás documentación que lo acompaña, y guárdelos en un lugar seguro para futuras consultas. El fabricante declina toda responsabilidad por lesiones o daños derivados del incumplimiento de las instrucciones de uso y mantenimiento del aparato.

Etiquetado y explicación de las advertencias

Todas las instrucciones de seguridad de este manual están marcadas con un símbolo de advertencia.

PELIGRO

Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, provocará lesiones muy graves o incluso la muerte.

ADVERTENCIA

Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, puede provocar lesiones muy graves o incluso la muerte.

PRECAUCIÓN

Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, puede provocar lesiones leves o moderadas.

ATENCIÓN

Indica una situación que, de no evitarse, provocará daños materiales.

Símbolos utilizados

	➤ Información e instrucciones que deben observarse.
---	---

- Indica una lista
- ✓ Califica los pasos del examen en secuencia y las medidas para evitar situaciones peligrosas.
- 5. Indica los pasos del trabajo en secuencia.
 - Describe la respuesta del aparato al paso de trabajo.

8.1 Uso previsto

El aparato está diseñado para uso doméstico/privado. No es apto para uso comercial.

- La cocina es apta para cocinar y freír alimentos.

Cualquier uso fuera de estas áreas de aplicación no se ajusta al uso previsto y, por lo tanto, se considera un uso indebido.

8.2 Instrucciones generales de seguridad

- No se permiten modificaciones ni alteraciones en el aparato.
- Si tiene las manos o los pies mojados, no toque el aparato.
- Apague el aparato después de usarlo.
- En caso de emergencia, desconecte el suministro eléctrico mediante el interruptor situado en la caja de fusibles.
- En caso de daños, por ejemplo, si un panel de vidrio está agrietado, apague la unidad inmediatamente y desconéctela de la fuente de alimentación.
- Asegúrese de que la habitación esté bien ventilada para que los olores y el humo se disipen rápidamente. Según la situación, puede abrir las ventanas o encender el ventilador.
- El aparato se calienta durante su uso. Utilice guantes resistentes al calor o manoplas para horno. Protéjase la cara.

8.3 Seguridad para grupos específicos de personas

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos asociados.
- Los niños no deben jugar con el aparato. Mantenga a los niños menores de 8 años alejados del aparato o supervíselos en todo momento.

8.4 Instrucciones de seguridad para el montaje e instalación

- Los trabajos de instalación y cableado eléctrico solo podrán ser realizados por profesionales de acuerdo con todas las normativas y estándares aplicables en su país, incluidas las medidas de protección contra incendios.
- Instale y conecte la unidad únicamente siguiendo las instrucciones.
- No instale el aparato al aire libre.
- Coloque el aparato de manera que el enchufe sea fácilmente accesible.
- Una circulación de aire inadecuada puede provocar una acumulación de calor que puede causar un incendio. Mantenga distancias mínimas de otros objetos.

(► [configuración e instalación](#)). Para dispositivos de entrada, consulte la documentación aparte. **Instrucciones de instalación.**

Seguridad eléctrica

La seguridad eléctrica de este dispositivo solo está garantizada si está conectado a un sistema con toma de tierra adecuada y cumple con las normas de seguridad eléctrica.

- No conecte el aparato a la red eléctrica mediante regletas con múltiples enchufes.
- No instale el cable de alimentación eléctrica bajo tensión.
- No doble el cable de alimentación.
- No tire del enchufe de la toma de corriente del cable de alimentación.
- Nunca toque el enchufe con las manos mojadas o húmedas.
- Reemplace inmediatamente un cable de alimentación dañado (ver ► [Servicio postventa](#)).
- Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, no utilice más el aparato.
- Mantenga a los niños menores de 8 años alejados del cable de alimentación eléctrica, ya que corren riesgo de estrangulamiento.

8.5 Instrucciones de seguridad para el uso diario del horno

- No coloque objetos pesados sobre la placa de cocción, ya que podrían dañar las zonas de cocción.
- No coloque papel de aluminio, plásticos u otros materiales que se derritan fácilmente, como el azúcar, sobre la placa de cocción.
- No coloque materiales fácilmente inflamables sobre la placa de cocción, ya que podrían deformarse o incendiarse si se enciende accidentalmente.
- No utilice aparatos eléctricos en la zona de cocción caliente.
- No toque las superficies calientes (por ejemplo, la placa de cocina). Use guantes resistentes al calor o manoplas para horno. Protéjase la cara.
- Permanezca junto al aparato durante su uso, ya que el aceite y la grasa pueden incendiarse (► **Procedimiento de incendio**).

8.6 Instrucciones de seguridad para el uso diario del horno

- No almacene materiales altamente inflamables cerca del aparato.
- Nunca utilice el aparato para calentar una habitación.
- No toque superficies calientes (por ejemplo, resistencias o puertas de cristal). Use guantes resistentes al calor o manoplas para horno. Protéjase la cara.
- Durante el uso, el esmalte puede cambiar de color. Esto es completamente normal y no afecta a la funcionalidad ni a otras características de uso, por lo que no constituye un defecto cubierto por la garantía.
- Nunca intente apagar un incendio de aceite o grasa con agua.

Procedimiento en caso de incendio

1. Apague el aparato. Desconecte la alimentación eléctrica con el interruptor de la caja de fusibles.
2. Cubra las llamas con una manta ignífuga o una tapa.
3. Si el fuego se propaga, llame inmediatamente a los bomberos, informe a los demás ocupantes y abandone la zona del incendio.

8.7 Instrucciones de seguridad para la limpieza y el cuidado

- No manipule el aparato, salvo para realizar las tareas de limpieza y mantenimiento descritas en este manual.
- Las reparaciones solo deben ser realizadas por especialistas cualificados (► [Servicio postventa](#)).
- Utilice únicamente repuestos originales.
- Apague el aparato y deje que se enfríe antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento. Instrucciones de seguridad para su eliminación.

Deseche el aparato de acuerdo con las normativas medioambientales locales (► [Desecho](#)).

9 Uso diario

Antes de utilizar el aparato, es esencial leer el ►Siga las instrucciones de seguridad.



ADVERTENCIA

RIESGO DE QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES

- El aparato se calienta mucho durante su uso.
- → No toque las superficies calientes.
- → Mantenga a los niños alejados del aparato.
- → Apague el aparato después de usarlo.

Encender y apagar los electrodomésticos

- Para una visión general rápida y una familiarización con las funciones, consulte la descripción del aparato.
 1. Para encender el aparato, gire según se indica ►Regulador de temperatura de la zona a la temperatura deseada.
 - El diagrama de la placa de cocción, situado junto al regulador de energía, muestra la posición de las zonas de cocción.
 2. Para apagar el aparato, gire el regulador de temperatura a la posición "0" (APAGADO).
 - Un indicador luminoso se enciende en cuanto la zona de cocción supera los 50 °C (indicador de calor residual) y solo se apaga cuando la temperatura desciende por debajo de esta temperatura de seguridad.

Funcionamiento de la placa vitrocerámica



ADVERTENCIA

¡RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

La placa vitrocerámica no se puede apagar.

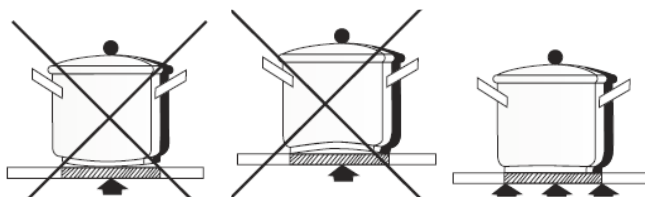
- Apague o desenrosque el fusible doméstico inmediatamente y póngase en contacto con el [Servicio postventa](#).
- No realice ninguna reparación al aparato.

Las zonas de cocción de la placa tienen diferentes diámetros y potencias. Regule el rendimiento de calentamiento de cada zona con el controlador de energía.

Utensilios de cocina adecuados

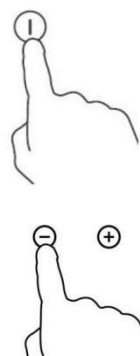
No se requiere vajilla especial para la placa vitrocerámica. Sin embargo, debe ser resistente al calor (por ejemplo, ollas y sartenes de esmalte o acero inoxidable) y tener una base suficientemente gruesa. Siga las instrucciones del fabricante de la vajilla.

- Utilice utensilios de cocina que ocupen toda la superficie de la zona de cocción.
- Utilice únicamente vajilla con una base lisa y uniforme. Las bases rugosas de las ollas pueden dañar la placa vitrocerámica.
- La superficie de cocción y la base de las ollas y sartenes deben estar limpias y secas.
- No utilice vajilla de plástico o con una capa de aluminio rayada.



Encender la placa de cocina

1. Presione el **ENCENDIDO/APAGADO** botón para encender el aparato.
→ La placa emite un pitido una vez y todos los indicadores de las zonas de cocción se iluminan brevemente para indicar que la placa ha pasado al modo de espera.
2. Realice el siguiente paso en un plazo de 20 segundos; de lo contrario, la unidad de control se apagará automáticamente.



Apagar la placa de cocina

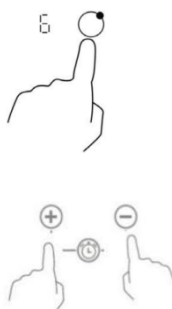
1. Presione el **ENCENDIDO/APAGADO** Al pulsar el botón, la placa se apaga. La placa se puede apagar en cualquier momento pulsando el botón. **ENCENDIDO/APAGADO** botón.
→ Tras apagar una zona, la pantalla que indica el nivel de calefacción correspondiente parpadea con la palabra "caliente".
→ Esto significa que la temperatura de la placa supera los 60 °C y, por lo tanto, es lo suficientemente alta como para causar quemaduras. El indicador de calor solo se apaga cuando la temperatura de la placa desciende por debajo de los 60 °C aproximadamente. También es posible quemarse si la temperatura de la superficie de cocción baja de los 60 °C.

Bloqueo de llave Bloqueo para niños

1. Para bloquear la placa, pulse el **CERRADURA CON LLAVE** cuando el aparato está encendido.
→ Cuando se activa el bloqueo de botones, todos los botones del panel de control, excepto ese... **ENCENDIDO/APAGADO** Los botones están bloqueados.
2. Para desactivar el bloqueo de la llave, pulse el **CERRADURA CON LLAVE** (7) otra vez.

minutero

1. Seleccione la placa de cocción.
2. Pulse el **MINUTERO** botón
→ Parpadea 00
3. Utilice + - para seleccionar el tiempo entre 1 y 99 minutos.
4. Seleccione el nivel de calor deseado (1-9) utilizando los botones de subir y bajar.



➤ El indicador de calor residual se apaga cuando se interrumpe el suministro eléctrico al aparato.

Circuito de seguridad

Si una o más zonas de cocción se dejan encendidas accidentalmente, se activará un sistema de seguridad que las apagará después de un tiempo determinado.

- El período de tiempo depende del nivel de potencia configurado para esta zona.
- Si ambas zonas están en funcionamiento al mismo tiempo y una de ellas alcanza su punto de desconexión de seguridad, solo se desconectará esa zona.

La tabla que aparece a continuación muestra los límites de tiempo para cada nivel de rendimiento.

Cocinando nivel	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Temporizador máximo (horas)	6	6	5	5	4	1.5	1.5	1.5	1.5

Limpieza después de su uso

Limpie la placa de cocción después de cada uso (→ Limpieza y cuidado) para evitar que los restos de comida o las salpicaduras de grasa se sequen sobre él.

- ✓ Limpie la placa vitrocerámica con un paño húmedo y un poco de detergente.
- ✓ Elimine inmediatamente cualquier salpicadura de comida o grasa.
- ✓ Seque la placa de cocina con un paño limpio.

Funciones de la placa vitrocerámica

Nivel de potencia	controlador de energía
0	Botón de encendido/apagado
1	Calefacción
2	Cocinar verduras
3	Preparar sopa
4	Dorado lento
5	Asar carne/pescado
6	Cocción/asado rápido

10 Limpieza y mantenimiento

Antes de realizar trabajos de limpieza y mantenimiento, lea y observe siempre lo siguiente: Instrucciones de seguridad.



PELIGRO

¡RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

- Apague el aparato y deje que se enfríe antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento.
- No utilice una limpiadora a vapor. La humedad podría penetrar en los componentes eléctricos.
- El aparato debe estar seco antes de volver a utilizarse.



ADVERTENCIA

¡RIESGO DE LESIONES!

Las reparaciones incorrectas o realizadas de forma inadecuada conllevarán la pérdida de la garantía.

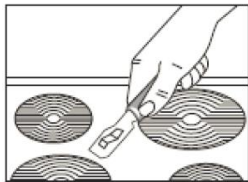
→ Las reparaciones solo deben ser realizadas por especialistas cualificados.

ATENCIÓN

¡DAÑOS EN LOS ELECTRODOMÉSTICOS!

Los productos de limpieza abrasivos pueden rayar las superficies y dañar las superficies de vidrio.

- No utilice productos de limpieza corrosivos ni estropajos abrasivos.



Limpieza de la placa vitrocerámica



ADVERTENCIA

RIESGO DE QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES

- No toque las superficies calientes.
- Limpie inmediatamente los restos de comida derramados, los residuos de alimentos y las salpicaduras de grasa.
- Para las siguientes operaciones de limpieza, apague el aparato y deje que se enfríe.
- Limpie la zona de cocción del aparato con un paño húmedo y séquela con un paño seco. En caso de suciedad persistente, utilice productos de limpieza específicos para placas vitrocerámicas. Siga las instrucciones del fabricante.
- Elimine los restos de azúcar con agua caliente.



PRECAUCIÓN

¡RIESGO DE LESIONES POR CORTES!

- No utilice objetos puntiagudos o afilados (por ejemplo, cuchillas de afeitar) para la limpieza.
- Retire el papel de aluminio y el plástico/material plástico derretido con una cuchilla de afeitar.

11 consejos y sugerencias prácticas

A continuación, se ofrecen algunos consejos para utilizar el aparato de forma eficiente y ahorrando energía.

Ahorro de energía

- El diámetro de la olla debe ser del mismo tamaño o solo ligeramente mayor que el de la zona de cocción.
- Para obtener el mejor rendimiento de calentamiento, coloque los utensilios de cocina exactamente sobre la zona de cocción designada.
- Al comprar macetas, tenga en cuenta que con frecuencia se indica el diámetro en la parte superior. Sin embargo, este suele ser mayor que el diámetro en la base.
- Las ollas a presión ahorran mucho tiempo y energía. El corto tiempo de preparación conserva las vitaminas.
- Asegúrese siempre de que haya suficiente líquido en la olla a presión, ya que el sobrecalentamiento puede dañar tanto la placa de cocción como la olla.
- Siempre que sea posible, cierre las ollas con su tapa correspondiente.
- Seleccione el tamaño de la olla según la cantidad de comida.
- Aproveche el calor residual y deje que el plato se recaliente durante otros 5 minutos después de apagarlo.

12 mensajes de error y fallos

mensaje de error	Posible causa	Solución de problemas
E1	El agua se ha desbordado sobre el panel de control.	Limpieza en seco
E2	La placa de cocina se sobrecalienta.	Apague el aparato y deje que se enfríe.

Otros mensajes de error según la pantalla...

13. Condiciones de la garantía

Como comprador de un electrodoméstico Exquisit, usted tiene derecho a las garantías legales derivadas del contrato de compraventa con su distribuidor. Además, le otorgamos una garantía en los siguientes términos:

Período de garantía

La garantía tiene una duración de 24 meses a partir de la fecha de compra (se requiere comprobante de compra). Durante los primeros 6 meses, el Servicio Postventa reparará gratuitamente cualquier defecto del aparato, siempre que este sea accesible para su reparación sin mayores dificultades. Durante los siguientes 18 meses, el comprador deberá demostrar que el defecto ya existía en el momento de la entrega.

En caso de uso comercial (por ejemplo, en hoteles o comedores) o uso compartido por varios hogares, la garantía es de 12 meses a partir de la fecha de compra (se debe presentar el comprobante de compra). Durante los primeros 6 meses, el Servicio Postventa reparará gratuitamente cualquier defecto del aparato, siempre que este sea accesible para su reparación sin mayores dificultades. Durante los 6 meses siguientes, el comprador deberá demostrar que el defecto ya existía en el momento de la entrega.

La reclamación en virtud de la garantía no prolonga el período de garantía ni del aparato ni de las piezas recién instaladas.

Alcance de la subsanación del defecto

Dentro de los plazos indicados, subsanaremos todos los defectos del aparato que sean demostrablemente atribuibles a una mala mano de obra o a fallas en los materiales. Las piezas reemplazadas pasarán a ser de nuestra propiedad.

La garantía no cubre:

Desgaste normal, daños intencionados o por negligencia, daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento, una configuración o instalación incorrecta o por la conexión a una tensión de red incorrecta, daños debidos a efectos químicos o electrotérmicos o debidos a otras condiciones ambientales anormales, daños en el vidrio, la pintura o el esmalte y posibles diferencias de color, así como bombillas defectuosas.

Los defectos en el aparato derivados de daños durante el transporte tampoco están cubiertos. No prestaremos ningún servicio si, sin nuestra autorización expresa y por escrito, se ha realizado algún trabajo en el aparato Exquisit por personas no autorizadas o si se han utilizado piezas de origen extranjero. Esta limitación no se aplicará a los trabajos realizados sin fallos por un técnico cualificado que utilice nuestras piezas originales para adaptar el aparato a la normativa de seguridad técnica de otro Estado miembro de la UE.

Alcance

Nuestra garantía se aplica a los electrodomésticos comprados y en funcionamiento en la República Federal de Alemania o Austria.

En el caso de reclamaciones por electrodomésticos defectuosos, las direcciones del remitente y del destinatario deben estar ubicadas en la República Federal de Alemania o en Austria.

Para los electrodomésticos comprados y utilizados en otros países europeos, se aplican las condiciones de garantía del vendedor.

Para reparaciones fuera del período de garantía:

- Si se repara un electrodoméstico, las facturas de reparación se pagan inmediatamente sin deducción alguna.
- Si se inspecciona un electrodoméstico o no se completa una reparación iniciada, se facturarán los gastos de desplazamiento y los costes laborales a tarifa plana.
- El asesoramiento de nuestro centro de Servicio Postventa es gratuito (véase el capítulo "Servicio Postventa").

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

14 Eliminación

Eliminación de materiales de embalaje

Clasifique los materiales de embalaje antes de desecharlos. El papel y el cartón deben ir junto con el papel usado y el film plástico en el contenedor de materiales reciclados.



Eliminación de electrodomésticos viejos

Los electrodomésticos viejos no deben desecharse con la basura doméstica.

El símbolo del contenedor de basura tachado en el producto o su embalaje indica que el aparato no debe desecharse con la basura doméstica, sino que requiere una gestión de residuos específica.

Puede devolver el aparato usado gratuitamente a un punto de recogida municipal adecuado para aparatos eléctricos y electrónicos usados, como un centro de reciclaje.



Puedes obtener las direcciones en la administración municipal o el gobierno local. También puedes devolver gratuitamente los electrodomésticos viejos con una longitud de borde de hasta 25 cm a comercios con una superficie de venta de aparatos eléctricos y electrónicos de al menos 400 m² o a establecimientos de alimentación con una superficie total de venta de al menos 800 m² que vendan aparatos eléctricos y electrónicos al menos varias veces al año.

Los electrodomésticos viejos de mayor tamaño pueden devolverse sin costo alguno a un distribuidor autorizado al comprar un electrodoméstico nuevo del mismo tipo que realice prácticamente las mismas funciones.

Comuníquese con su distribuidor para conocer las condiciones de devolución al entregar el nuevo electrodoméstico.

Si es posible, retire todas las baterías, así como todas las bombillas que puedan extraerse sin dañarlas, antes de desechar el producto.

Tenga en cuenta que usted es responsable de eliminar los datos personales del aparato que se va a desechar.

Los niños a menudo no reconocen los peligros asociados con los electrodomésticos. Asegúrese de supervisarlos adecuadamente y no permita que jueguen con ellos.

Eliminación de electrodomésticos viejos

El símbolo del contenedor de basura tachado en el producto o su embalaje indica que el aparato no debe desecharse con la basura doméstica, sino que requiere una gestión de residuos específica.

Puede devolver el aparato usado gratuitamente a un punto de recogida municipal adecuado para aparatos eléctricos y electrónicos usados, como un centro de reciclaje. Puede obtener las direcciones en la administración de su ciudad o ayuntamiento.



Como alternativa, puede devolver sus electrodomésticos antiguos sin coste alguno al comprar uno nuevo del mismo tipo y con las mismas funciones en una tienda física. Póngase en contacto con su distribuidor para informarse sobre las condiciones de devolución al entregar el nuevo electrodoméstico.

Si es posible, retire todas las baterías, así como todas las bombillas que puedan extraerse sin dañarlas, antes de desechar el producto.

Tenga en cuenta que usted es responsable de eliminar los datos personales del aparato que se va a desechar.

El aparato puede contener sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana si se desecha incorrectamente. El reciclaje de materiales ayuda a reducir los residuos y a conservar los recursos. Al recoger los electrodomésticos viejos por separado y reciclarlos, contribuyes a prevenir impactos negativos en el medio ambiente y la salud humana.





exQUISIT

GGV HANDELSGES. MBH & CO. KG
AUGUST-THYSSEN-STR. 8
D-41564 KAARST
ALEMANIA

EKC300-380-BDA_DE-ES_E1-0-2023-09.DOCX

www.exquisit.de